

Bade- und Saunaordnung

Werte Gäste!

Mit Benutzung unseres Wellnessbereiches erkennen Sie folgende Bade- und Saunaordnung rechtsverbindlich als Vertragsinhalt an:

- Der Zutritt zu unserem Wellnessbereich (Pool, Sauna, Nebenräume) ist nur den Gästen des Hotels der durch Anschlag oder durch das Hotelpersonal bekannt gegebenen Öffnungszeiten gestattet.
- Die Pool- und Saunalandschaft wird nicht ständig beaufsichtigt.
- Wir sind während der SPA-Öffnungszeiten jederzeit unter 03462 / 34838 erreichbar.
- Die Benutzung erfolgt auf eigene Gefahr. Benutzung nur nach dem 2-Personen-Prinzip.
- Bei nahenden Unwettern ist das Schwimmbekken aus Sicherheitsgründen rechtzeitig zu verlassen. Bei Gewitter und Blitzgefahr ist der Außenbereich der Anlage gesperrt.
- Wir weisen darauf hin, dass Teile des Wellnessbereiches videoüberwacht werden.
- Der Pool- und Saunabereich darf nicht von Personen benutzt werden, die unter Drogen-, Alkohol- oder Medikamenteneinfluss stehen.
- Kinder, Minderjährige, körperlich und geistig beeinträchtigte Personen sowie Nichtschwimmer müssen von einer Begleitperson beaufsichtigt werden.
- Nichtschwimmer und Kinder bis 12 Jahre dürfen nur mit einer Begleit- und Aufsichtsperson den Badebereich betreten.
- Bei Kenntnis einer Störung, Mangel- oder Schadhafteigkeit der Anlage bzw. der Anlagenteile sind diese sofort dem Betriebspersonal zu melden.
- Die Benutzung von schadhafte, gesperrten Anlagen ist verboten.
- Alle Anlagen und Einrichtungen des Wellnessbereiches dürfen nur entsprechend ihrer Zweckbestimmung benutzt werden.
- Beckenrandsprünge sind verboten.
- Das Laufen im gesamten Wellnessbereich ist nicht gestattet.
- Wir empfehlen, im gesamten Pool- und Saunabereich Badeschuhe zu tragen.
- Das Tragen von Straßenschuhen im Pool- und Saunabereich ist nicht gestattet.
- Vor jedem Betreten des Beckens / der Sauna ist aus hygienischen Gründen zu duschen.
- Der Wellnessbereich ist eine Bademantel- und die Sauna eine textiltfreie Zone.
- Die Mitnahme von Glasgegenständen im Pool- und Saunabereich nicht erlaubt ist.
- Der Verzehr von stark riechenden Speisen ist im Wellnessbereich nicht erlaubt.
- Die Benutzung von Seife, Shampoo oder Waschmittel sowie das Waschen der Badekleidungen ist untersagt.
- Der Abfall ist in den dafür vorgesehenen Behältern zu entsorgen.
- Der Nacktbereich ist ab einem Alter von 16 Jahren zu betreten.
- Jeder Gast ist vor allem im Hinblick auf Lärmentwicklung verpflichtet auf die anderen Badegäste Rücksicht zu nehmen.
- Das Reservieren von frei zugänglichen Liegen über 20 Minuten ist nicht gestattet.

Bathing and sauna rules

Dear guests!

By using our wellness area, you acknowledge the following bathing and sauna rules as legally binding part of the contract:

- Access to our wellness area (pool, sauna, ancillary rooms) is only permitted to hotel guests during the opening hours announced by notice or by the hotel staff.
- The pool and sauna area is not constantly supervised.
- We can be reached at any time during SPA opening hours by phone: 03462 / 34838.
- Use at your own risk. Use only according to the two-person principle.
- For safety reasons, the swimming pool must be vacated in good time if severe weather is approaching. The outdoor area of the facility is closed during thunderstorms and when there is a risk of lightning.
- Please note that parts of the wellness area are under video surveillance.
- The pool and sauna area may not be used by persons under the influence of drugs, alcohol or medication.
- Children, minors, people with physical or mental disabilities, and non-swimmers must be supervised by an accompanying person.
- Non-swimmers and children up to 12 years of age may only enter the bathing area with an accompanying and supervising person.
- Any malfunction, defect or damage to the system or its components must be reported to the hotel personnel immediately.
- The use of defective or closed facilities is prohibited.
- All facilities and equipment in the wellness area may only be used in accordance with their intended purpose.
- Diving from the edge of the pool is prohibited.
- Running is not permitted in the entire wellness area.
- We recommend wearing bathing shoes in the entire pool and sauna area.
- Wearing street shoes in the pool and sauna area is not permitted.
- For hygienic reasons, you must shower before entering the pool or sauna.
- The wellness area is a bathrobe-only zone and the sauna is a textile-free zone.
- Please note that glass items are not permitted in the pool and sauna area.
- The consumption of strongly smelling foods is not permitted in the wellness area.
- The use of soap, shampoo or detergent, as well as washing swimwear, is prohibited.
- The waste must be disposed of in the designated containers.
- The nude area is for those aged 16 and over.
- Every guest is obliged to be considerate of other bathers, especially with regard to noise levels.
- Reserving freely accessible loungers for more than 20 minutes is not permitted.